طیەرە شرکە، طیەرە شرکە، طیەرە شرکە -سێ جاران گۆت-))))، و کەس ژ مە نینە هندەك جاران ئەڤ هەستە بۆ پەیدا نەبیت، بەلێ خودایێ مەزن ب خۆ هێلانا ب هیڤییا ویڤە وێ چەندێ ژ ناڤ دبەت

عەبدوللاهێ کوڕێ مەسعوودی (خودێ ژێ ڕازی بیت) دبێژیت: پێغەمبەرێ خودێ (صەلات و سەلامێن خودێ ل سەر بن) گۆت: ((طیەرە شرکە، طیەرە شرکە، طیەرە شرکە -سێ جاران گۆت-))، و کەس ژ مە نینە هندەك جاران ئەڤ هەستە بۆ پەیدا نەبیت، بەلێ خودایێ مەزن ب خۆ هێلانا ب هیڤییا ویڤە وێ چەندێ ژ ناڤ دبەت.
[صحيح] [رواه أبو داود والترمذي وابن ماجه وأحمد]

پێغەمبەری (صەلات و سەلامێن خودێ ل سەر بن) هشیارکرن ژ (طیەرەیێ) دا کو ئەو ژی ب شووم دیتن و بێئیفلەح دیتنا هەر تشتەکێ بهێتە گوهلێبوون یان دیتن، وەکی بالندەیان، گیانەوەران، کەسێن کێمئەندام، ژمارەیان، ڕۆژان یان هەر تشتەکێ دی. و بەحسێ بالندەیان کرییە، چونکی ل سەردەمێ نەزانیێ (جاهلییەتێ) ئەڤ چەندە یا بەلاڤ بوو، بابەت ژی یێ ب ڤی ڕەنگی بوو: دەمێ ئێکی ڤیابا دەست ب کارەکی یان گەشتەکێ یان بازرگانییەکێ یان هەر تشتەکێ دی بکەت؛ دا بالندەیەکی بەردەت، ئەگەر ئەڤ بالندە بۆ لایێ ڕاستێ فڕیبا؛ دا بێژیت ئەڤ کارە یێ ب خێرە و دا دەست ب وی کاری کەت، بەلێ ئەگەر بۆ لایێ چەپێ فڕیبا؛ دا بێژیت خێر د ڤی کاریدا نینە و بێئیفلەحییە و دا دەست ژ کاری بەردەت. و دیار کر کو ئەڤە شرکە، بێئیفلەحی و ب شووم دیتن شرکە؛ چونکی کەس خێرێ نائینیت و کەس خرابییێ دویر ناکەت ژ بلی خودایێ ئێکانە. ئبن مەسعوودی (خودێ ژێ ڕازی بیت) ژی ئاماژە ب هندێ کر کو دبیت تشتەك ژ بێئیفلەحی و شووم دیتنێ د دلێ موسلمانیدا پەیدا ببیت، بەلێ پێدڤییە ب پشتبەستن و خۆهێلانا ب هیڤییا خودێڤە و ئەنجامدانا ئەگەران وی تشتی ژ ناڤ ببەت.

http://www.sunnah.global/hadeeth/kmr/show/3383